



90 Longwood Ave, Ste 1
Brookline, MA 02446

TEL: 617 277 2022
TTD: 800 545 1833 x213

Brookline Housing Authority

This is an important notice. Please have it translated
Esta es una notificación importante. Por favor, mande a traducirla.
Sa a se yon avi enpòtan. Tanpri fè tradui l.
これは重要な通知です。これを翻訳してもらってください。
זוהי הודעה חשובה. אנא תדאגו לתרגומה.
Đây là một thông báo quan trọng. Vui lòng cho dịch ra.
這是個重要通告，請予翻譯。
Это важное уведомление. Просим перевести его.
Este é um aviso importante. Por favor traduza o mesmo.

Dear tenant,

We are here to support you! If you are in a domestic violence situation and need an emergency transfer, be sure to get in touch with your property manager as soon as possible.

Property Manager	Email	Phone	Development
Melissa Pagan	mpagan@brooklinehousing.org	617-734-6348	22 High St./Walnut St. Apts.
Sandra Santiago	ssantiago@brooklinehousing.org	617-992-8714	190 Harvard St. 90 Longwood LLC
Rosie Caraballo	rcaraballo@brooklinehousing.org	857-393-5205	50 Pleasant LLC
Kelley Chambliss	kchambliss@brooklinehousing.org	857-225-7434	61 Park LLC

Attached are the required forms to apply for a VAWA Emergency Transfer.

1. VAWA Emergency Transfer Request HUD Form 5383
2. Transfer Application
3. Third-Party Documentation or 5382 Form. See examples below:
 - A statement from a victim/survivor service provider, attorney, mental health professional or medical professional who has helped you address incidents of VAWA violence/abuse. The professional must state “under penalty of perjury” that he/she/they believes that the incidents of VAWA violence/abuse are real and covered by VAWA. Both you and the professional must sign the statement;
 - A police, administrative, or court record (such as a protective order) that shows you (or a household member) were a victim of VAWA violence/abuse;
 - A self-certification form (for example, Form-HUD 5382), which the covered housing provider must give you along with this notice. Either you can fill out the form or someone else can complete it for you. **OR**
 - If allowed by your covered housing provider, any other statement or evidence provided by you.

Once you’ve completed the attached application and included supporting documents, please email or hand deliver your emergency transfer packet to your property manager. You may also bring your documents to the main office located at 90 Longwood Ave.

If you have any questions, do not hesitate to contact your property manager for assistance.

Thank you,

Property Management

EMERGENCY TRANSFER REQUEST FOR VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE, DATING VIOLENCE, SEXUAL ASSAULT, OR STALKING

Confidentiality Note: Any personal information you share in this form will be maintained by your covered housing provider according to the confidentiality provisions below.

Purpose of Form: If you are a tenant of housing assisted under a covered housing program, or if you are receiving transitional housing or rental assistance under a covered housing program, you may use this form to request an emergency transfer and certify that you qualify for an emergency transfer under the Violence Against Women Act (“VAWA”). This form refers to domestic violence, dating violence, sexual assault, or stalking as “VAWA violence/abuse.”

VAWA protects individuals and families regardless of a victim’s age or actual or perceived sexual orientation, gender identity, sex, or marital status.

You may request an emergency transfer when:

1. You (or a household member) are a victim of VAWA violence/abuse;
2. You expressly request the emergency transfer; **AND**
3. **EITHER**
 - a. you reasonably believe that there is a threat of imminent harm from further violence, including trauma, if you (or a household member) stay in the same dwelling unit; **or**
 - b. if you (or a household member) are a victim of sexual assault, either you reasonably believe there is a threat of imminent harm from further violence, including trauma, if you (or a household member) stay in the unit, or the sexual assault occurred on the premises and you request an emergency transfer within 90 days (including holidays and weekend days) of when that assault occurred.

A covered housing provider, in response to an emergency transfer request, should not evaluate whether you are in good standing as part of the assessment or provision of an emergency transfer. Whether or not you are in good standing does not impact your ability to request an emergency transfer under VAWA.

However, submitting this form does not necessarily mean that you will receive an emergency transfer. See your covered housing provider’s VAWA Emergency Transfer Plan for more information about VAWA emergency transfers and see “Notice of Occupancy Rights Under the Violence Against Women Act,” Form HUD-5380, for additional housing rights you may be entitled to.

Am I required to submit any documentation to my covered housing provider? Your covered housing provider may request documentation proving that you, or a household member, are a victim of VAWA violence/abuse, in addition to completing this emergency transfer request form. The request can be met by completing and submitting the VAWA Self-certification Form (Form HUD-5382), unless the covered housing provider receives conflicting information about the VAWA violence/abuse. If you have third-party documentation that demonstrates why you are eligible for an emergency transfer, you may, instead, choose to submit that documentation to your covered housing provider. See “Notice of Occupancy Rights Under the Violence Against Women Act,” Form HUD-5380, for more information.

Will my information be kept confidential? Whenever you ask for or about VAWA protections, your covered housing provider must keep any information you provide about the VAWA violence/abuse or the fact you (or a household member) are a victim, including the information on this form, strictly confidential. This information should be securely and separately kept from your other tenant files. This information can only be accessed by an employee/agent of your covered housing provider if (1) access is required for a specific reason, (2) your covered housing provider explicitly authorizes that person’s access for that reason, **and** (3) the authorization complies with applicable law. This information will not be given to anyone else or put in a database shared with anyone else, unless your covered housing provider (1) gets your written permission to do so for a limited time, (2) is required to do so as part of an eviction or termination hearing, **or** (3) is required to do so by law.

In addition, your covered housing provider must keep your address strictly confidential to ensure that it is not disclosed to a person who committed or threatened to commit VAWA violence/abuse against you (or a household member).

What if I need this information in a language other than English? To read this in Spanish or another language, please contact [INSERT COVERED HOUSING PROVIDER'S CONTACT INFORMATION; FOR HOPWA PROVIDERS – INSERT GRANTEE NAME AND CONTACT INFORMATION] or go to [INSERT WEBSITE, IF APPLICABLE]. You can read translated VAWA forms at https://www.hud.gov/program_offices/administration/hudclips/forms/hud5a#4. If you speak or read in a language other than English, your covered housing provider must give you language assistance regarding your VAWA protections (for example, oral interpretation and/or written translation).

Can I request a reasonable accommodation? If you have a disability, your covered housing provider must provide reasonable accommodations to rules, policies, practices, or services that may be necessary to allow you to equally benefit from VAWA protections (for example, giving you more time to submit documents or assistance with filling out forms). You may request a reasonable accommodation at any time, even for the first time during an eviction. If a provider is denying a specific reasonable accommodation because it is not reasonable, your covered housing provider must first engage in the interactive process with you to identify possible alternative accommodations. Your covered housing provider must also ensure effective communication with individuals with disabilities.

Need further help? For additional information on VAWA and to find help in your area, visit <https://www.hud.gov/vawa>. To speak with a housing advocate, contact [ENTER CONTACT INFO FOR LOCAL ADVOCACY AND LEGAL AID ORGANIZATIONS].

TO BE COMPLETED BY OR ON BEHALF OF THE TENANT REQUESTING AN EMERGENCY TRANSFER

1. Name(s) of victim(s): _____
2. Your name (if different from victim's): _____
3. Name(s) of other household member(s): _____

4. Name(s) of other household member(s) who would transfer with the victim: _____

5. Name of the perpetrator (if known and can be safely disclosed): _____
6. Address of location from which the victim seeks to transfer: _____

7. Current Unit Size (# of bedrooms): _____
8. What is the safest and most secure way to contact you? (You may choose more than one.)
If any contact information changes or is no longer a safe contact method, notify your covered housing provider.

☐ Phone Phone Number: _____
Safe to receive a voicemail: ☐ Yes ☐ No

☐ E-mail E-mail Address: _____
Safe to receive an email: ☐ Yes ☐ No

☐ Mail Mailing Address: _____
Safe to receive mail from your housing provider: ☐ Yes ☐ No

☐ Other Please List: _____

9. Anything else your housing provider should know to safely communicate with you?

10. What features are requested for a safe unit? You may list here any information that would facilitate a suitable transfer, such as accessibility needs, and a description of where it is safe or unsafe for you to live.

(Please note that the ability to provide an emergency transfer is based on unit availability.)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> New Neighborhood | <input type="checkbox"/> New Building |
| <input type="checkbox"/> First Floor unit | <input type="checkbox"/> Second Floor unit (and above) |
| <input type="checkbox"/> Near an Exit | <input type="checkbox"/> Well-lit hallways/walkways |
| <input type="checkbox"/> 24-hour Security | <input type="checkbox"/> Accessible unit |
| <input type="checkbox"/> Other: _____ | |
-

11. To approve your request for an emergency transfer, your covered housing provider may require that you provide written documentation that you (or a household member) are a victim of VAWA violence/abuse. Your covered housing provider must make this request for documentation in writing. You can choose to submit **any one** of the following types of documentation:

- Form HUD-5382 *Certification of Domestic Violence, Dating Violence, Sexual Assault, or Stalking, and Alternate Documentation*, which asks your name and the perpetrator's name (if known and safe to provide);
- A document signed by a victim service provider, attorney, mental health professional, or medical professional who has helped you address the VAWA violence/abuse. The professional must state "under penalty of perjury" that he/she/they believe in the occurrence of the incident of VAWA violence/abuse and that it is covered by VAWA. Both you and the professional must sign the statement;
- A police, administrative, or court record (such as a protective order) that shows you (or a household member) are a victim of VAWA violence/abuse; OR
- If permitted by your covered housing provider, a statement or other evidence provided by you.

Certification of Tenant: By signing below, I am certifying that the information provided on this form is true and correct to the best of my knowledge and recollection, and that I meet the conditions described on this form to qualify for an emergency transfer.

Signature _____ **Date** _____

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 20 minutes per response. This includes the time for collecting, reviewing, and reporting. Comments concerning the accuracy of this burden estimate and any suggestions for reducing this burden can be sent to the Reports Management Officer, QDAM, Department of Housing and Urban Development, 451 7th Street, SW, Washington, DC 20410. Covered housing providers in programs covered by VAWA may ask for a written request for an emergency transfer for a tenant who is a victim of domestic violence, dating violence, sexual assault, or stalking. Housing providers may distribute this form to tenants and tenants may use it to request an emergency transfer. The information is subject to the confidentiality requirements of VAWA. A Federal agency may not collect this information, and you are not required to complete this form, unless it displays a currently valid Office of Management and Budget control number.



Brookline Housing Authority

OFFICE USE ONLY

Development(s): _____

Preference: _____

Unit Type: _____

App ID: _____

TRANSFER APPROVAL FORM

Head of household:				
Address:		City:	State:	Zip:
Phone #:		E-mail:		
Transfer initiated by:	<input type="checkbox"/> Tenant	<input type="checkbox"/> Brookline Housing Authority		
Current Bedroom Size:		Requested Bedroom Size:		

HOUSEHOLD COMPOSITION							
#	HOUSEHOLD MEMBER NAME	RELATIONSHIP	DOB	SSN #	SEX	RACE/ETHNICITY	DISABLED
1.		HOH			F / M		Y / N
2.					F / M		Y / N
3.					F / M		Y / N
4.					F / M		Y / N
5.					F / M		Y / N
6.					F / M		Y / N
7.					F / M		Y / N
8.					F / M		Y / N

REASON FOR TRANSFER	
<i>Transfers require supporting documentation</i>	
<input type="checkbox"/> VAWA Transfer (VAWA form 5383 and DV documents must be attached to this request)	<input type="checkbox"/> Relocation due to Redevelopment
<input type="checkbox"/> Underhoused/Over Housed: Change in Family Composition	<input type="checkbox"/> Reasonable Accommodation based on disability. (Reasonable Accommodation form and medical letter must be attached to this request)
Other:	

Property Managers Recommendation: _____

Property Managers Signature

Date

Director of Management Decision: _____

Director of Management Signature

Date

**CERTIFICATION OF DOMESTIC VIOLENCE, DATING VIOLENCE,
SEXUAL ASSAULT, OR STALKING**

Confidentiality Note: Any personal information you share in this form will be maintained by your covered housing provider according to the confidentiality provisions below.

Purpose of Form: If you are a tenant of or applicant for housing assisted under a covered housing program, or if you are applying for or receiving transitional housing or rental assistance under a covered housing program, and ask for protection under the Violence Against Women Act ("VAWA"), you may use this form to comply with a covered housing provider's request for written documentation of your status as a "victim". This form is accompanied by a "Notice of Occupancy Rights Under the Violence Against Women Act," Form HUD-5380.

VAWA protects individuals and families regardless of a victim's age or actual or perceived sexual orientation, gender identity, sex, or marital status.

You are not expected **and cannot be asked or required** to claim, document, or prove victim status or VAWA violence/abuse other than as stated in "Notice of Occupancy Rights Under the Violence Against Women Act," Form HUD-5380.

This form is **one of your available options** for responding to a covered housing provider's written request for documentation of victim status or the incident(s) of VAWA violence/abuse. If you choose, you may submit one of the types of third-party documentation described in Form HUD-5380, in the section titled, "What do I need to document that I am a victim?". Your covered housing provider must give you at least 14 business days (weekends and holidays do not count) to respond to their written request for this documentation.

Will my information be kept confidential? Whenever you ask for or about VAWA protections, your covered housing provider must keep any information you provide about the VAWA violence/abuse or the fact you (or a household member) are a victim, including the information on this form, strictly confidential. This information should be securely and separately kept from your other tenant files. This information can only be accessed by an employee/agent of your covered housing provider if (1) access is required for a specific reason, (2) your covered housing provider explicitly authorizes that person's access for that reason, **and** (3) the authorization complies with applicable law. This information will not be given to anyone else or put in a database shared with anyone else, unless your covered housing provider (1) gets your written permission to do so for a limited time, (2) is required to do so as part of an eviction or termination hearing, **or** (3) is required to do so by law.

In addition, your covered housing provider must keep your address strictly confidential to ensure that it is not disclosed to a person who committed or threatened to commit VAWA violence/abuse against you (or a household member).

What if I require this information in a language other than English? To read this in Spanish or another language, please contact [INSERT COVERED HOUSING PROVIDER'S CONTACT INFORMATION; FOR HOPWA PROVIDERS – INSERT GRANTEE NAME AND CONTACT INFORMATION] or go to [INSERT WEBSITE, IF APPLICABLE]. You can read translated VAWA forms at https://www.hud.gov/program_offices/administration/hudclips/forms/hud5a#4. If you speak or read in a language other than English, your covered housing provider must give you language assistance regarding your VAWA protections (for example, oral interpretation and/or written translation).

Can I request a reasonable accommodation? If you have a disability, your covered housing provider must provide reasonable accommodations to rules, policies, practices, or services that may be necessary to allow you to equally benefit from VAWA protections (for example, giving you more time to submit documents or assistance with filling out forms). You may request a reasonable accommodation at any time, even for the first time during an eviction. If a provider is denying a specific reasonable accommodation because it is not reasonable, your

covered housing provider must first engage in the interactive process with you to identify possible alternative accommodations. Your covered housing provider must also ensure effective communication with individuals with disabilities.

Need further help? For additional information on VAWA and to find help in your area, visit <https://www.hud.gov/vawa>. To speak with a housing advocate, contact [ENTER CONTACT INFO FOR LOCAL ADVOCACY AND LEGAL AID ORGANIZATIONS].

TO BE COMPLETED BY OR ON BEHALF OF THE VICTIM OF DOMESTIC VIOLENCE, DATING VIOLENCE, SEXUAL ASSAULT, OR STALKING

1. Name(s) of victim(s): _____

2. Your name (if different from victim's): _____

3. Name(s) of other member(s) of the household: _____

4. Name of the perpetrator (if known and can be safely disclosed): _____

5. What is the safest and most secure way to contact you? (You may choose more than one.)

If any contact information changes or is no longer a safe contact method, notify your covered housing provider.

☐ Phone Phone Number: _____

Safe to receive a voicemail: ☐ Yes ☐ No

☐ E-mail E-mail Address: _____

Safe to receive an email: ☐ Yes ☐ No

☐ Mail Mailing Address: _____

Safe to receive mail from your housing provider: ☐ Yes ☐ No

☐ Other Please List: _____

6. Anything else your housing provider should know to safely communicate with you?

Applicable definitions of domestic violence, dating violence, sexual assault, or stalking:

Domestic violence includes felony or misdemeanor crimes of violence committed by a current or former spouse or intimate partner of the victim, by a person with whom the victim shares a child in common, by a person who lives with or has lived with the victim as a spouse or intimate partner, by a person similarly situated to a spouse of the victim under the domestic or family violence laws of the jurisdiction, or by any other person against an adult or youth victim who is protected from that person's acts under the domestic or family violence laws of the jurisdiction.

Spouse or intimate partner of the victim includes a person who is or has been in a social relationship of a romantic or intimate nature with the victim, as determined by the length of the relationship, the type of the relationship, and the frequency of interaction between the persons involved in the relationship.

Dating violence means violence committed by a person:

- (1) Who is or has been in a social relationship of a romantic or intimate nature with the victim; **and**
- (2) Where the existence of such a relationship shall be determined based on a consideration of the following factors: (i) The length of the relationship; (ii) The type of relationship; and (iii) The frequency of interaction between the persons involved in the relationship.

Sexual assault means any nonconsensual sexual act proscribed by Federal, tribal, or State law, including when the victim lacks capacity to consent.

Stalking means engaging in a course of conduct directed at a specific person that would cause a reasonable person to:

- (1) Fear for the person's individual safety or the safety of others **or**
- (2) Suffer substantial emotional distress.

Certification of Applicant or Tenant: By signing below, I am certifying that the information provided on this form is true and correct to the best of my knowledge and recollection, and that one or more members of my household is or has been a victim of domestic violence, dating violence, sexual assault, or stalking as described in the applicable definitions above.

Signature

Date

Public Reporting Burden for this collection of information is estimated to average 20 minutes per response. This includes the time for collecting, reviewing, and reporting. Comments concerning the accuracy of this burden estimate and any suggestions for reducing this burden can be sent to the Reports Management Officer, QDAM, Department of Housing and Urban Development, 451 7th Street, SW, Washington, DC 20410. Housing providers in programs covered by VAWA may request certification that the applicant or tenant is a victim of VAWA violence/abuse. A Federal agency may not collect this information, and you are not required to complete this form, unless it displays a currently valid Office of Management and Budget control number.